

Clar i castellà

El conveni de reciprocitat entre Canal 9 i TV3 ja és a les Corts valencianes. Aquesta setmana l'oposició podrà presentar-hi esmenes, tot i que preval la intenció de no malbaratar aquest acord inèdit amb el govern català. En el document en qüestió, de cinc pàgines escrites en castellà, la Generalitat Valenciana es diu "Generalitat de la Comunitat Valenciana".

"Generalitat Valenciana. Conselleria de Presidència. Registre general. Data: 07 maig 2013. Eixida número 7.089."

El conveni de reciprocitat acordat pels governs valencià i català va accedir a les

El vice-president del Consell, José Ciscar, ha signat el conveni en nom de la "Generalitat de la Comunitat Valenciana".



Corts el propassat 7 de maig, amb un segell d'eixida, d'aquell mateix dia, de la Conselleria de Presidència de la Generalitat Valenciana. Íntegrament en castellà, en cap de les cinc pàgines de què consta no parla de Generalitat Valenciana, sinó que aquesta institució resulta ser la "Generalitat de la Comunitat Valenciana".

El títol del document en qüestió és el següent: "Convenio de colaboración entre la administración de la Generalitat de Catalunya y la Generalitat de la Comunitat Valenciana para la reciprocidad de la difusión de las emisiones de los canales de televisión de su titularidad en los territorios respectivos".

El govern català disposa de la versió catalana, però el valencià n'ha preferit tramitar una de castellana, amb vuit referències a la "Generalitat de la Comunitat Valenciana" i cap ni una a la Generalitat Valenciana, un detall d'estil que també és present en l'original català.

Curiosament, l'Estatut d'autonomia valencià —el mateix que l'executiu d'Alberto Fabra vol aplicar com a llibre d'estil de TV3— en primer lloc s'hi refereix com a "Generalitat Valenciana" i, a partir d'aleshores, simplement com a "Generalitat". L'ús exclusiu i reiteratiu de la fórmula "Generalitat de la Comunitat Valenciana" demostra l'interès del PPCV perquè els canals de la Corporació Catalana de Mitjans Audiovisuals (CCMA) "respecten les senyes d'identitat dels valencians". De fet, el vet a l'expressió "País Valencià" —que sí que figura al preàmbul estatutari— s'ha estès a la cambra, on els diversos grups de l'oposició hauran de fer servir la denominació "Comunitat Valenciana" si aspiren a veure tramitades les seues iniciatives.

Un acord amb els peròs que hom vulga, però un acord, al capdavall. Això opinen el PSPV-PSOE, la coalició Compromís i Esquerra Unida, que encara se'n fan creus, de l'entesa catalano-valenciana. Per això mateix, cap dels tres grups no vol malbaratar un acord que constata el desglossament de les relacions a banda i banda de la Sènia i que, a més, transita paral·lel a temes de gran importància per tots dos territoris, com ara el corredor mediterrani, el sostre de déficit autonòmic o el model de finançament. Aspectes en què ambdós governs, plegats, poden exercir una pressió considerable, sobretot tenint en compte que el govern valencià és del Partit Popular.

El conveni de reciprocitat (reproduït íntegrament en les pàgines 34-35) indica que la voluntat de les parts és "possibilitar la difusió efectiva de les emissions dels canals de televisió de titularitat de la Generalitat de Catalunya (TV3, 324, Super3, 33, Esport3, TV3HD, TV3CAT) en el territori de la Comunitat Valenciana, així com els canals de titularitat de la Generalitat de la Comunitat Valenciana (Canal Nou, Canal Nou HD, Canal Nou Dos, Canal Nou 24, Canal Nou Internacional) en el territori de Catalunya". Per tant, l'objectiu de l'acord no se circumscriu a l'intercanvi del senyal de Canal 9 i TV3, sinó que és més ambiciós i preveu que els valencians sintonitzen els set canals de la CCMA i que els catalans puguin fer igual amb els cinc de Ràdio Televisió Valenciana (RTVV).

La clàusula cinc del conveni és la clau de volta, però: "Per a poder dur a terme l'execució el present conveni, la Genera-

litat de la Comunitat Valenciana necessita més espai radioelèctric. Amb aquesta finalitat, la Generalitat de la Comunitat Valenciana sol·licitarà al Ministeri d'Indústria, Energia i Turisme l'atribució de les freqüències corresponents, entrant en vigor aquest conveni un cop obtingudes aquestes". En qualsevol cas, la setena clàusula informa que "el present conveni entrarà en vigor una volta complimentades les autoritzacions i comunicacions previstes en els respectius Estatuts d'autonomia, sense perjudici del que es preveu en la clàusula cinquena del present conveni". La durada de l'acord és de quatre anys, i a partir de llavors, es podrà prorrogar anualment.

Entre els compromisos que assumeix la Generalitat de Catalunya, destaca el de "respectar íntegrament les senyes d'identitat que caracteritzen la Comunitat Valenciana". "La denominació oficial de la comunitat autònoma és Comunitat Valenciana, amb identitat de nacionalitat històrica, sense que es pugui incorporar a cap altra comunitat, ni culturalment ni políticament", cosa que comportarà l'alteració del mapa meteorològic actual de TV3. Més endavant s'especifica que "el territori de la Comunitat Valenciana comprèn específicament el dels municipis integrats en les províncies d'Alacant, Castelló i València".

"La denominació dels ciutadans de la Comunitat Valenciana és la de valencians i valencianes", recorda també el text, i "la bandera de la Comunitat Valenciana és la senyera de quatre barres roges sobre fons groc, coronada amb franja blava vora l'asta".

Pel que fa a les qüestions idiomàtiques, el conveni precisa que "la llengua oficial de la Comunitat Valenciana és el valencià". Tot i que no apareix citada, l'Estatut també recull la llengua castellana com a oficial. No debades és en castellà en què està escrit aquest document. "L'autoritat normativa del valencià és exclusivament l'Acadèmia Valenciana de la Llengua".

Esmena a la totalitat? Aquest setmanari ha consultat als tres grups de l'oposició a les Corts valencianes la seua posició respecte el conveni de reciprocitat entre Canal 9 i TV3. Tots tres valoren i molt l'acord a què s'ha arribat, però alhora es mostren ben crítics amb alguns dels seus apartats. Sobretot, la referència a les senyes d'identitat i l'obligació que

l'estat atorgue un tercer múltiplex a la Generalitat Valenciana, atès que ara com ara ja hi hauria prou espai radioelèctric per a transmetre el senyal de TV3. El segon múltiplex de titularitat pública emet el senyal dels canals propis –Canal 9, Canal 9 HD, Nou Dos i Nou 24– que ja ofereix el primer múltiplex.

"Pel fet de tractar-se d'un conveni amb un altre govern no hi ha l'opció de presentar-hi esmenes parcials, sinó que han de ser-ho a la totalitat", fa saber Lluís Torrò, el diputat d'Esquerra Unida que defensarà la posició del seu grup en aquesta matèria. Per aquest motiu, EUPV pensa presentar una esmena a la totalitat, amb text alternatiu, que de tota manera no implica el vot contrari al conveni. "No ens hi podem oposar", assenyala Torrò per tal de valoritzar la importància de l'acord bilateral, "però tampoc no podem donar llum verd a la censura que significaria el vet a l'expressió País Valencià". "Segons com es desenvolupe el debat, hi votarem a favor o ens abstindrem", avança.

La disconformitat d'Esquerra Unida no sols té a veure amb la "llibertat d'expressió", sinó que el grup també alerta de la "trampa" que amaga l'exigència d'un altre múltiplex. "Aquesta clàusula ha de desaparèixer del conveni, perquè d'espai, ja en tenen", rebla Torrò. De qualsevol manera, en cas que es mantinga la petició del tercer múltiplex, EUPV és partidària d'incloure-hi un temps màxim a partir del qual calguera reconnectar el senyal de

TV3. "Tres mesos sembla un temps més que raonable perquè l'estat ens conceda el múltiplex", apunta Lluís Torrò, temorós que això pugui esdevenir la "coartada" perquè no es veja la televisió catalana.

Enric Morera, síndic de la coalició Compromís a les Corts, és del mateix parer. "Ara que s'ha obert una via de comunicació amb Catalunya, no serem nosaltres qui ens oposarem", diu, "malgrat les reserves que ens generen algunes parts del conveni". Uns recels que novament tenen a veure amb el requisit del tercer múltiplex, que Morera pensa reclamar "amb urgència" al govern espanyol mitjançant la presentació d'iniciatives parlamentàries.

"Hi ha tot d'interessos comuns amb Catalunya, fins i tot els empresaris reclamen aquesta entesa sense embuts, i l'acord sobre TV3 sembla un bon punt de partida", continua Morera. "Òbviament, no ens agrada el vet a la fórmula País Valencià, com tampoc no ens ha agradat que el PP l'haja prohibida a les Corts; per això defensarem que, com no pot ser d'una altra manera, prime la llibertat d'expressió".

El conseller de Presidència de la Generalitat de Catalunya, Francesc Homs, ha estat l'encarregat d'arribar a l'acord de reciprocitat amb el govern valencià.

